



**Premier Séminaire du Réseau ECREIN  
& 2ème conférence de l'ARE sur le développement économique régional:**

**'Eco-innovation: un fer de lance pour des régions compétitives'**  
Stuttgart, Baden-Württemberg (D), 1er juin 2007

**INFORMATIONS PRATIQUES**

**TRANSPORT**

En avion

L'aéroport de Stuttgart Echterdingen est à 14km au sud de la ville, près d'Echterdingen. Les vols depuis Francfort durent 50 minutes; ceux depuis Hamburg ou Berlin, 1 heure et 15 minutes. Un train à destination de la gare principale de Stuttgart part régulièrement du niveau inférieur à celui de l'arrivée du Terminal 1. Le trajet dure 27 minutes.

En voiture

Vous pouvez venir à Stuttgart par l'autoroute A8 (Est-Ouest) ou par l'A81 (Nord-Sud).

En train

Stuttgart est très bien reliée aux autres villes allemandes, par 45 trains quotidiens en provenance de Munich (2 à 3 heures de trajet). De plus, 30 trains par jour arrivent de Francfort en 1h30.

**LIEU DE REUNION**

La conférence aura lieu à l'hôtel :

Steigenberger Graf Zeppelin  
Arnulf-Klett-Platz 7  
D- 70173 Stuttgart  
Telefon +49 711 2048-0 Telefax +49 711 2048-542

L'hôtel est situé en face de la gare principale. Voir la carte sur le site internet de l'hôtel:  
<http://www.stuttgart.steigenberger.de/>

**LANGUES DE TRAVAIL**

Les séances plénières seront traduites simultanément en Anglais, Français et Allemand. En ce qui concerne les ateliers, l'atelier 1 bénéficiera d'interprétations simultanées. En revanche les ateliers 2 et 3 se tiendront en Anglais.

## HEBERGEMENT

---

Vous pouvez réserver une chambre dans l'un des hôtels suivants. **Veillez s'il vous plaît faire votre réservation PAR VOUS MEME** et mentionner le nom de votre hôtel sur le formulaire d'inscription.

Steigenberger Graf Zeppelin (5 étoiles)  
Arnulf-Klett-Platz 7  
D- 70173 Stuttgart  
Telefon +49 711 2048-0\_Telefax +49 711 2048-542  
<http://www.stuttgart.steigenberger.de/>

Intercity Hotel, situé près de la gare principale:  
<http://www.stuttgart.intercityhotel.de/>

Vous pouvez trouver d'autres hôtels situés près du lieu de réunion à l'adresse suivante :  
[http://www.stuttgart-tourist.de/DEU/gastro/hotels\\_buchen.htm](http://www.stuttgart-tourist.de/DEU/gastro/hotels_buchen.htm)

## REPAS

---

Le déjeuner du 1<sup>er</sup> juin sera fourni par la région hôte.

## DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE

---

Les documents de référence seront disponibles avant la réunion sur le site de l'ARE:  
<http://www.a-e-r.org>

## PROGRAMME SOCIAL DU SAMEDI 2 JUIN

---

Selon la demande, des activités variées peuvent être organisées pour les participants, telles que : une visite guidée de la ville, visite du musée Mercedes Benz, visite de la Staatsgalerie, une croisière sur le Neckar avec une visite guidée du château de Ludwigsburg. Veuillez indiquer s'il vous plaît votre préférence sur le formulaire d'inscription. Les dernières dispositions seront prises selon le nombre de demandes. Les participants seront informés des visites maintenues après la fin du délai d'inscription.

## INSCRIPTION

---

L'inscription à la conférence est gratuite. Pour s'inscrire, il est nécessaire de renvoyer le formulaire d'inscription dûment rempli, au secrétariat de la Commission 1 de l'ARE **avant le 18 mai 2007**.

### **Informations et inscriptions:**

**Sonia BETHENCOURT, Assistante temporaire auprès de la Commission 1**  
[st.comc@a-e-r.org](mailto:st.comc@a-e-r.org) / Fax: ++33 369 20 13 18

